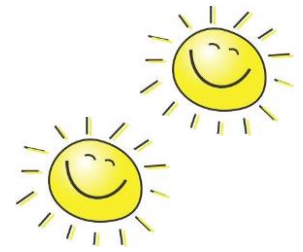




Summer session/ Temporada del verano
10-14 years old /años
Wellness Center Cornelius calendar
Calendario de actividades del Centro de Bienestar de Cornelius



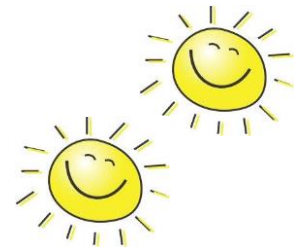
Week 3 / Semana 3	Monday/ Lunes 8/7	Tuesday / Martes 8/8/	Wednesday/ Miércoles 8/9	Thursday / Jueves 8/10
Educational talk / Charla educativa	1:00-2:00 Poison Center/Centro de envenenamiento			1:00-2:00 Sheriff/Alguacil
Civic Engagement lunch/ Compromiso civil almuerzo		1:00-2:00		
Hip Hop	2:00-3:00		1:00-2:00	2:00-3:00
Art/Arte		2:00-3:00	2:00-3:00	
Self defense/ Clase de autodefensa	3:00-4:00	3:00-4:00	3:00-4:00	3:00-4:00
Snack/ Bocado	4:00-4:30	4:00-4:30	4:00-4:30	4:00-4:30
Science experiments/ Experimentos	4:30-6:00	4:30-6:00	4:30-6:00	4:30-6:00

Week 4/ Semana 4	Monday/ Lunes 8/14	Tuesday / Martes 8/15	Wednesday/ Miércoles 8/16	Thursday / Jueves 8/17	Friday / Viernes 8/18
Civic Engagement/ Compromiso civil		1:00-2:00 Garden			Breakfast/ desayuno
Educational talk: Following rules/ Charla educativa siguiendo normas	1:00-2:00				
Hip hop	2:00-3:00		1:00-2:00	1:00-2:00	Show Hip hop & self defense
Art/Arte		2:00-3:00	2:00-3:00	2:00-3:00	Science Fair/Feria de la Ciencia
Self defense/ Clase de autodefensa	3:00-4:00	3:00-4:00	3:00-4:00	3:00-4:00	Rewards: CPR
Snack / Bocado	4:00-4:30	4:00-4:30	4:00-4:30	4:00-4:30	Rewards: Recycle
Science experiments/ Experimentos	4:30-6:30	4:30-6:30	4:30-6:30	4:30-6:30	Video simple machines



Virginia Garcia Memorial
HEALTH CENTER
CORNELIUS

Summer session/ Temporada del verano
10-14 years old /años
Wellness Center Cornelius calendar
Calendario de actividades del Centro de Bienestar de Cornelius



Membership/ Membresía: \$15 per week to provide for snack and art class materials/ \$15 por semana para cubrir los materiales de las clases de cocina y de arte.

Educational talks/charlas educativas: Poison center with Fiorella/ Centro de envenenamiento con Fiorella. Cornelius Sheriff/ Policía de Cornelius, bullying, team work, and following rules with Bettyna/ Acoso, trabajo en equipo y siguiendo normas con Bettyna.

Hip Hop: Hip hop with Jennifer is a class focused on movement to popular music, learn short routines and practice improvisation/ Lunes Hip hop movimientos con música popular, rutinas cortas e improvisación.

Self defense /Defensa personal: Learn from Ramon some techniques to take care of yourself / Ramon enseñará técnicas de seguridad personal.

Simple machines / Máquinas simples: This class with Jeanne focuses on building simple machines such as a carousel, tow truck or elevator to analyze, synthesize and at times evaluate information related with the construction process of the machines. Esta clase la dicta Jeanne y se enfoca en la construcción de máquinas simples como un carusel, grúa o un elevador y tener charlas para analizar, sintetizar y a veces evaluar información relacionada con el proceso de la construcción de las máquinas.

Civic engagement / Involucramiento cívico: Prepare a meal, learn CPR and teach others, be a recycle leader, and support the garden by doing volunteer work on site/ Prepara una comida, aprende y enséñale a otros respiración cardio pulmonar, sé un líder de reciclaje y apoya el jardín por medio de trabajo voluntario en ésta sede.

Multiple games/ Juegos múltiples: Multiple Games with Ailyn Angel: physical activities and friendly competition that will strengthen your ability to work in teams. Juegos Múltiples con Ailyn Angel: Actividades físicas y competencia amistosa que fortalecerán su capacidad para trabajar en equipo.

Garden/Huerto: Community members meet to work in specific garden projects / los miembros de la comunidad se reúnen para trabajar en proyectos específicos relacionados con el huerto.

Art/Arte: Art Adventures with Elizabeth Higgins: Painting projects with watercolor or tempera paints, and creating collages. Aventuras de Arte con Elizabeth Higgins: Proyectos de pintura con pinturas de acuarela o templado, y creación de collages.

Science experiments/ experimentos: This class is focused on simple science experiments with Tim / Esta clase está enfocada en experimentos simples de ciencias con Tim.

August 18th Family celebration/ Celebración familiar Agosto 18: The entire family is invited to a community breakfast and potluck style lunch while we recognize the participants of our 2017 Summer program. The children will present their Science work, art gallery, hip hop dance, self defense. Please join us as we celebrate your child's hard work.

Toda la familia está cordialmente invitada a un desayuno comunitario y un almuerzo estilo traje mientras reconocemos a nuestros participantes del verano 2017. Los niños presentarán su película sobre la Colmena, Habrá una galería de arte y demostración del baile de Hip hop. Tendremos una competencia amistosa de la final de los juegos múltiples y una charla para padres sobre preparación para casos de emergencia. Está cordialmente invitado, acompáñenos para celebrar el trabajo de sus niños.

Rock climbing with Adventure Without Limits August 20th/ Escala rocas con Aventura sin límites el 20 de Agosto. Cost \$15, sign up at the reception desk of the Wellness Center limited spaces / Costo \$15 cupo limitado, inscripciones en la mesa de recepción del Centro de Bienestar.